

FM/AM Portable CD Player

Gebruiksaanwijzing

Betreffende de gebiedscode

De gebiedscode van de plaats waar u de CD-speler hebt gekocht, staat vermeld in de linker bovenhoek van het etiket met de streepjescode op de verpakking.

Voor de meegeleverde toebehoren controleert u de gebiedscode van uw toestel en raadpleegt u de lijst van "Meegeleverde/los verkrijgbare toebehoren".



"WALKMAN" is een handelsmerk van Sony Corporation.

D-FJ401
D-FJ405

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Installeer het apparaat niet in een krappe, omsloten ruimte zoals een boekenrek of een inbouwkast.

Om oververhitting en brandgevaar te vermijden, mag u de ventilatieopeningen van het apparaat niet afdekken met kranten, een tafelkleed, gordijnen e.d. Plaats nooit een brandende kaars bovenop het apparaat.

Om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u nooit een met vloeistof gevuld voorwerp, zoals een vaas, een glas of beker op het apparaat zetten.

Voor de Klanten in Nederland



Gooi de batterij niet weg maar lever deze in als klein chemisch afval (KCA).

In sommige landen gelden wettelijke voorschriften met betrekking tot de afvoer van de batterij waarmee dit toestel wordt gevoed. Raadpleeg hiervoor de lokale instanties.

OPGELET

- ONZICHTBARE LASERSTRALING
INDIEN GEOPEND
- NIET IN DE STRAAL KIJKEN OF
RECHTSTREEKS BEKIJKEN MET
OPTISCHE INSTRUMENTEN

CE Het CE logo is alleen geldig voor producten die worden verkocht in de Europese Unie.

Inhoudsopgave

Aan de slag

Bedieningselementen	4
---------------------------	---

Een CD afspelen

1. Sluit uw CD-speler aan.	6
2. Een CD inbrengen.	6
3. Een CD afspelen.	6

Weergavemogelijkheden

Muziekstukken herhaaldelijk afspelen (Repeat play)	10
Eén enkel muziekstuk afspelen (Single play)	10
Muziekstukken in willekeurige volgorde afspelen (Shuffle play)	10
Muziekstukken afspelen in een bepaalde volgorde (PGM play)	11

Gebruik van de radio

Luisteren naar de radio	12
Uw favoriete radiozenders voorinstellen ...	14
Radiozenders voorinstellen	15

Beschikbare functies

G-PROTECTION functie	16
Bass-geluid versterken (SOUND)	16
Uw gehoor beschermen (AVLS)	17
De bedieningselementen vergrendelen (HOLD)	17
De pieptoon uitschakelen	18

Uw CD-speler aansluiten

Aansluiting op een stereo-installatie	19
---	----

Aansluiting op een spanningsbron

Gebruik van oplaadbare batterijen	20
Gebruik van droge batterijen	22
Opmerkingen betreffende spanningsbronnen	22

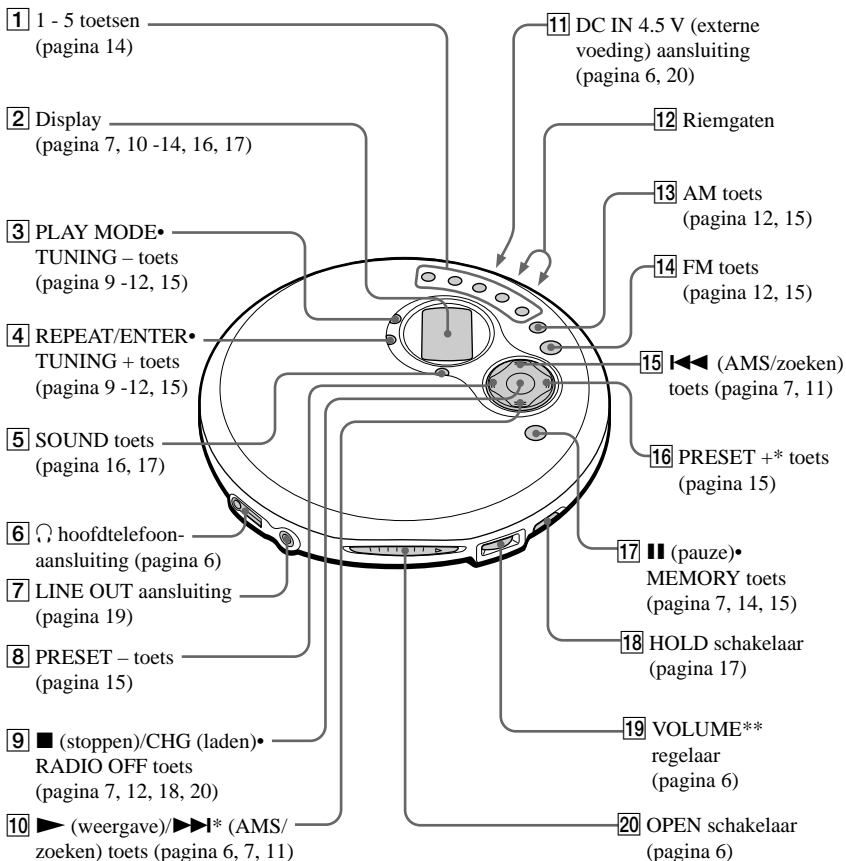
Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen	23
Onderhoud	23
Verhelpen van storingen	24
Technische gegevens	26
Meegeleverde/los verkrijgbare toebehoren	Achterflap

Bedieningselementen

Meer details vindt u op de pagina's tussen haakjes.

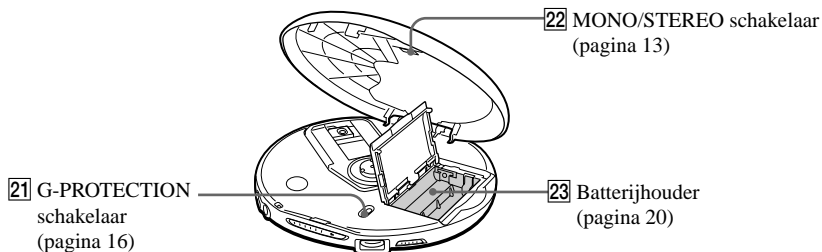
CD-speler (voorkant)



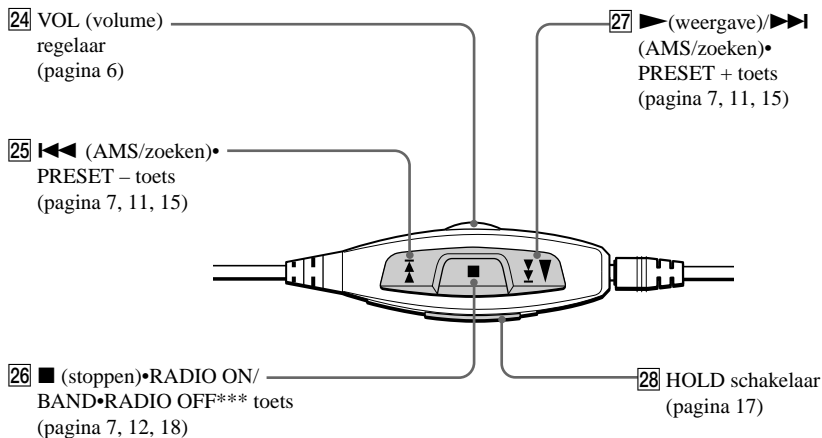
* De toets is voorzien van een voelstip.

** Naast VOLUME bevindt zich een voelstip die een hoger volume aangeeft.

CD-speler (binnenkant)



Afstandsbediening (alleen D-FJ405)



*** Om de radio af te zetten ingedrukt houden tot de frequentie-aanduiding in het uitleesvenster verdwijnt.

Opmerking

Gebruik uitsluitend de meegeleverde afstandsbediening. Deze CD-speler kan niet worden bediend met de afstandsbediening van andere CD-spelers.

Een CD afspelen

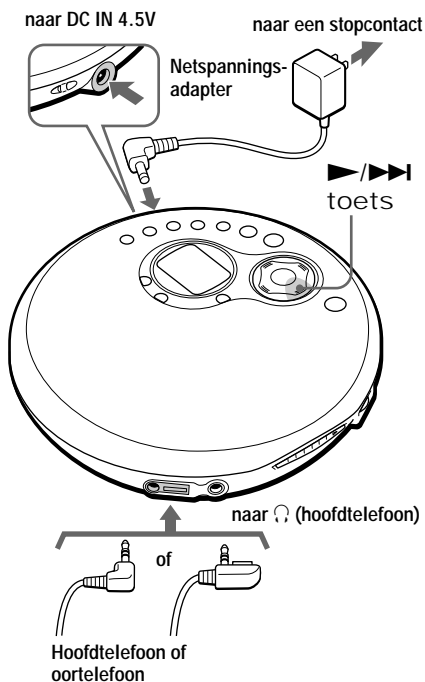
De CD-speler kan werken op oplaadbare batterijen en droge batterijen.

1. Sluit uw CD-speler aan.

- 1 Sluit de netspanningsadapter aan.
- 2 Sluit de hoofdtelefoon/oortelefoon aan.

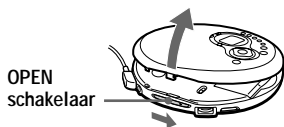
Voor modellen met afstandsbediening

- Steek de stekker van de hoofdtelefoon/oortelefoon in de afstandsbediening.
- Sluit de hoofdtelefoon/oortelefoon stevig aan op de afstandsbediening. Een loszittende stekker kan ruis veroorzaken tijdens de weergave.

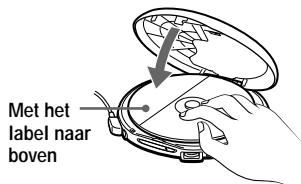


2. Een CD inbrengen.

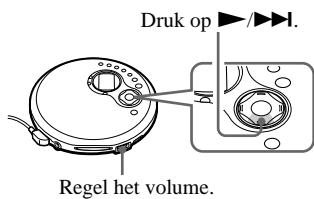
- 1 Verschuif OPEN om het deksel te openen.



- 2 Leg de CD op de CD-lade en sluit het deksel.



3. Een CD afspelen.



Voor	Druk op
Weergave (vanaf het punt waar u bent gestopt)	▶▶▶▶
Weergave (vanaf de eerste track)	▶▶▶▶ gedurende minstens 2 seconden
Weergave pauzeren/hervatten na pauzeren (alleen voor de CD-speler)	⏸
Stoppen	■/CHG*2
Zoeken naar het begin van het huidige muziekstuk (AMS*1)	◀◀ eenmaal snel*2
Zoeken naar het begin van vorige muziekstukken (AMS)	◀◀ herhaaldelijk*2, *3
Zoeken naar het begin van het huidige muziekstuk (AMS)	▶▶▶▶ eenmaal snel*2, *3
Zoeken naar het begin van volgende muziekstukken (AMS)	▶▶▶▶ herhaaldelijk*2, *3
Snel achteruit gaan	◀◀ ingedrukt houden*2
Snel vooruit gaan	▶▶▶▶ ingedrukt houden*2

*1 Automatic Music Sensor

*2 Deze handelingen kunnen in de weergave- en pauzestand worden verricht.

*3 Nadat het laatste muziekstuk is afgespeeld, kunt u terugkeren naar het begin van het eerste muziekstuk door op ▶▶▶▶ te drukken. Op dezelfde manier kunt u vanaf het eerste muziekstuk ook het laatste muziekstuk zoeken door op ◀◀ te drukken.


Betreffende het uitleesvenster

- Als u op ▶▶▶▶ drukt na het vervangen van de CD of het uit- en aanschakelen van de CD-speler, verschijnen het totale aantal muziekstukken op de CD en de totale speelduur gedurende ongeveer 2 seconden.
- Tijdens de weergave verschijnt het nummer en de verstreken speelduur van het huidige muziekstuk.
- In de pauzestand knippert de verstreken speelduur.

Het maximumvolume instellen (alleen D-FJ405)

- 1 Zet VOL (volume) op de afstandsbediening op het maximum.
- 2 Stel het volume op de CD-speler in op het gewenste niveau. Dit niveau wordt dan het maximumvolume voor de afstandsbediening.

Indien het volume niet verhoogt

- Indien “AVLS” verschijnt in het display van de CD-speler, hou dan SOUND ingedrukt tot “AVLS” verdwijnt van het display. Voor details, zie “Uw gehoor beschermen (AVLS).”
- Als de hoofdtelefoon is aangesloten op LINE OUT, sluit hem dan aan op  (hoofdtelefoon).

(wordt vervolgd)

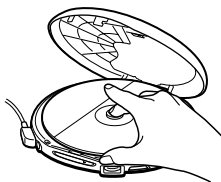
Betreffende CD-R's/CD-RW's

Deze CD-speler kan CD-R's/CD-RW's opgenomen in CD-DA formaat* afspelen, maar de weergavecapaciteit varieert afhankelijk van de kwaliteit van de disc en de toestand van de opname-apparatuur.

* CD-DA is de afkorting voor Compact Disc Digital Audio. Dit is een opnamenorm voor Audio CD's.

De CD verwijderen

Verwijder de CD terwijl u in het midden op de lade drukt.

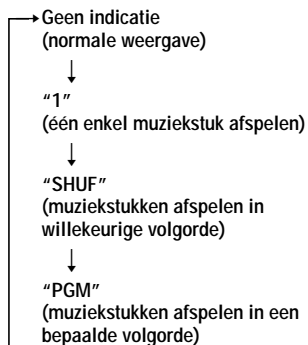


Weergavemogelijkheden

Er zijn diverse weergavemogelijkheden met behulp van PLAY MODE en REPEAT/ENTER.

PLAY MODE toets

Bij elke druk op de toets kan de weergavestand worden gewijzigd.



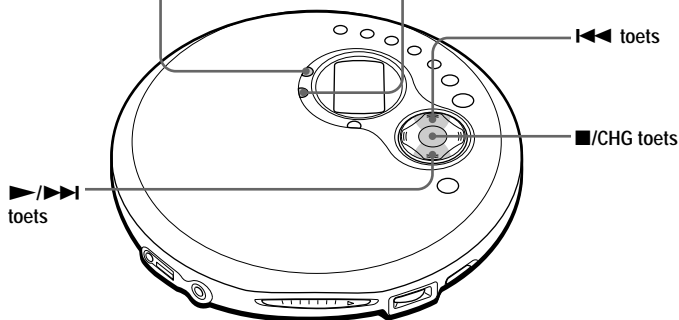
REPEAT/ENTER toets

REPEAT

U kunt de weergave herhalen die is geselecteerd met behulp van PLAY MODE.

ENTER

U kunt muziekstukken selecteren voor de PGM weergavestand.

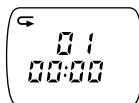


(wordt vervolgd)

Muziekstukken herhaaldelijk afspelen (Repeat play)

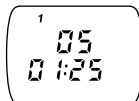
Muziekstukken kunnen herhaaldelijk worden afgespeeld in de normale, enkele, willekeurige en geprogrammeerde weergavestand.

Druk tijdens de weergave op REPEAT/
ENTER.



Eén enkel muziekstuk afspelen (Single play)

Druk tijdens de weergave herhaaldelijk
op PLAY MODE tot "1" verschijnt.



Muziekstukken in willekeurige volgorde afspelen (Shuffle play)

Druk tijdens de weergave herhaaldelijk
op PLAY MODE tot "SHUF" verschijnt.



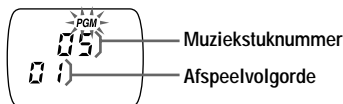
Muziekstukken afspelen in een bepaalde volgorde (PGM play)

U kunt de CD-speler programmeren om tot 64 muziekstukken in een bepaalde volgorde af te spelen.

- 1** Druk tijdens de weergave herhaaldelijk op PLAY MODE tot "PGM" verschijnt.



- 2** Druk op **⏮** of **⏭** om een muziekstuk te kiezen.



- 3** Druk op REPEAT/ENTER om het gekozen muziekstuk in te voeren. "00" verschijnt en de afspeelvolgorde verhoogt met één.



- 4** Herhaal stap 2 en 3 om de muziekstukken in uw favoriete volgorde te selecteren.

- 5** Hou REPEAT/ENTER ingedrukt tot de weergave start.

Het programma controleren

Tijdens het programmeren:

Druk voor stap 5 herhaaldelijk op REPEAT/ENTER.

Tijdens PGM play:

Druk herhaaldelijk op PLAY MODE tot "PGM" knippert en druk vervolgens op REPEAT/ENTER.

Bij elke druk op REPEAT/ENTER verschijnt het muziekstuknummer.

Opmerkingen

- Na het invoeren van het 64e muziekstuk in stap 3, verschijnt het eerst geselecteerde muziekstuk in het uitleesvenster.
- Als u meer dan 64 muziekstukken selecteert, worden de eerst geselecteerde muziekstukken gewist.

Gebruik van de radio

Eens u uw favoriete zenders hebt opgeslagen, kunt u snel op een zender in elke band en met elke frequentie afstemmen door op één van de 1 - 5 toetsen te drukken.

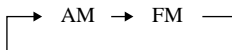
Luisteren naar de radio

U kunt FM en AM zenders beluisteren.

1 Druk op FM of AM om de gewenste golfband te kiezen (directe aanschakeling).

Opmerking

Druk op RADIO ON/BAND op de afstandsbediening tot de gewenste band verschijnt. Bij elke druk op de toets verandert het display op de afstandsbediening als volgt:



2 Druk op TUNING + of – om af te stemmen op de gewenste zender en het volume te regelen.



De radio afzetten

Druk op ■/CHG•RADIO OFF. (Hou ■•RADIO ON/BAND•RADIO OFF op de afstandsbediening ingedrukt.)

Snel afstemmen op een zender

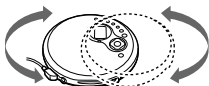
Hou TUNING + of – in stap 2 ingedrukt tot de frequentie op het display begint te veranderen. De CD-speler zoekt automatisch de radiofrequenties af en stopt wanneer een zender goed wordt ontvangen.

De ontvangst verbeteren

Strek het hoofdtelefoon-/oortelefoonsnoer uit voor FM.



Richt de CD-speler zelf voor AM.



Opmerking

Laat de hoofdtelefoon/oortelefoon aangesloten op Ω van de CD-speler, ook wanneer u een FM-programma beluistert via de luidsprekers die zijn aangesloten op LINE OUT op de CD-speler. Het hoofdtelefoon-/oortelefoonsnoer werkt als FM-antenne.

Bij slechte FM-ontvangst

Zet de MONO/STEREO schakelaar op "MONO"
met behulp van een puntig voorwerp.

De ruis is minder maar het radiogeluid is mono.



De radio beluisteren op batterijen

Wanneer u de externe spanningsbron aansluit op DC IN 4.5 V van uw CD-speler, schakelt de CD-speler uit. Zet het toestel aan door op FM of AM (RADIO ON/BAND voor de afstandsbediening) te drukken om te blijven luisteren.

Uw favoriete radiozenders voorinstellen

U kunt radiozenders opslaan in het geheugen van de CD-speler. Er kunnen maximum 5 zenders worden opgeslagen, ongeacht golfband en frequentie.

1 Stem af op een zender.

2 Hou één van de 1 - 5 toetsen waaronder u de nieuwe zender wilt opslaan minstens 2 seconden ingedrukt.

Wanneer de zender is voor ingesteld, weerklinkt een pieptoon en verschijnt "F1," "F2," "F3," "F4" of "F5" in het display. De nieuwe zender vervangt de oude.

Voorbeeld:

FM:



AM:



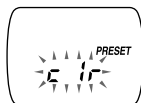
Uw favoriete zenders beluisteren

Druk op één van de 1 - 5 toetsen.

Alle voorinstelzenders wissen

- 1 Koppel de spanningsbron los (netspanningsadapter, oplaadbare batterijen of alkalinebatterijen).
- 2 Hou MEMORY ingedrukt en sluit de netspanningsadapter weer aan.

De aanduidingen op het display blijven knipperen tot de voorinstelzenders zijn gewist, waarna ze stoppen met knipperen en van het display verdwijnen.



Radiozenders voorinstellen

U kunt maximum 40 zenders instellen. 30 voor FM en 10 voor AM.

1 Druk op FM of AM om de gewenste golfband te kiezen (directe aanschakeling).

2 Hou MEMORY minstens 2 seconden ingedrukt.

Het voorinstelnummer 1 knippert in het display. De CD-speler begint zenders te zoeken vanaf de laagste frequenties en stopt ongeveer 3 seconden wanneer een zender wordt ontvangen.

3 Om de ontvangen zender voorin te stellen drukt u op MEMORY terwijl het voorinstelnummer knippert.

De ontvangen zender wordt opgeslagen onder voorinstelnummer 1 en de CD-speler begint naar de volgende ontvangbare zender te zoeken. Indien u niet binnen de 3 seconden op MEMORY drukt, begint de CD-speler de volgende zender te zoeken zonder de huidige zender op te slaan.

4 Herhaal stap 3 tot alle ontvangbare zenders zijn vooringesteld.

Indien er al zenders zijn opgeslagen, worden die vervangen door de nieuwe.

Stoppen met zoeken

- Druk op FM of AM.
- Druk op **■/CHG•RADIO OFF**. De radio wordt tegelijkertijd afgezet.

Zenders handmatig voorinstellen

Stel zenders handmatig voorin wanneer ze niet automatisch kunnen worden vooringesteld.

1 Druk op FM of AM.

2 Druk op MEMORY.

Het voorinstelnummer 1 knippert in het display.

3 Terwijl het voorinstelnummer 1 knippert, stemt u met behulp van TUNING +/- af op de gewenste zender en kiest u een voorinstelnummer met PRESET +/-.

4 Om de zender op te slaan, drukt u op MEMORY terwijl het voorinstelnummer knippert.

Indien er onder dat nummer al een zender is opgeslagen, wordt die vervangen door de nieuwe zender.

Opmerking

Begin opnieuw vanaf stap 2 indien u stap 3 of 4 niet kunt uitvoeren terwijl het voorinstelnummer knippert in het display.

Beluisteren van voorinstelzenders

1 Druk op FM of AM.

2 Druk op PRESET + of - om af te stemmen op de voorinstelzender.

G-PROTECTION functie

De G-PROTECTION functie werd ontwikkeld voor optimale bescherming tegen verspringen van het geluid tijdens het joggen. Deze functie biedt meer bescherming tegen schokken dan de traditionele functie.

Zet G-PROTECTION (onder het deksel) op "ON."



De functie G-PROTECTION afzetten

Zet G-PROTECTION op "OFF."

Opmerking

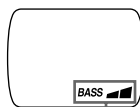
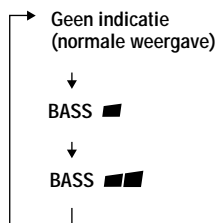
Het geluid kan verspringen:

- wanneer de CD-speler permanent bloot wordt gesteld aan sterke schokken,
- bij het afspelen van een gekraste CD of
- bij het gebruik van CD-R's/CD-RW's van slechte kwaliteit of bij een probleem met de opname-apparatuur of toepassingssoftware.

Bass-geluid versterken (SOUND)

U kunt genieten van een extra vol bass-geluid.

Druk op SOUND om "BASS ■" of "BASS ■■■" te selecteren.



De geselecteerde weergavestand verschijnt.

"BASS ■■■" versterkt lage tonen meer dan "BASS ■".

Opmerking

Als het geluid vervormd is bij gebruik van de SOUND functie, moet u het volume lager zetten.

Uw gehoor beschermen (AVLS)

De AVLS (Automatic Volume Limiter System) functie beperkt het maximum volume om gehoorschade te voorkomen.

Hou **SOUND** ingedrukt tot “AVLS” verschijnt in het display.



Verschijnt wanneer de AVLS functie is geactiveerd.

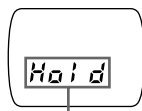
AVLS afzetten

Hou **SOUND** ingedrukt tot “AVLS” verdwijnt in het display.

De bedienings- elementen vergrendelen (HOLD)

U kunt het toestel beveiligen tegen ongewenste bediening.

Schuif **HOLD** in de richting van het pijltje.



Verschijnt wanneer de HOLD functie werkt.

De HOLD-functie werkt zowel op de CD-speler als op de afstandsbediening. Wanneer HOLD op de afstandsbediening af staat, kan de CD-speler nog altijd met de afstandsbediening worden bediend.

De bedieningselementen ontgrendelen

Schuif **HOLD** in de tegengestelde richting van het pijltje.

De pieptoon uitschakelen

U kunt de pieptoon uitschakelen die weerklinkt in de hoofdtelefoon/oortelefoon bij het bedienen van uw CD-speler.

1 Koppel de spanningsbron (netspanningsadapter, oplaadbare batterijen of droge batterijen) los van de CD-speler.

2 Sluit de spanningsbron aan terwijl u ■/CHG op de CD-speler of ■ op de afstandsbediening minstens een seconde lang ingedrukt houdt.

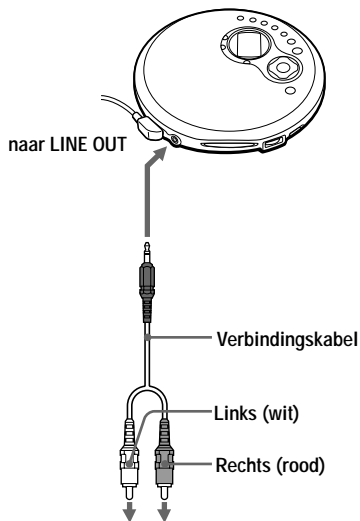
De pieptoon aanzetten

Verwijder de spanningsbron en sluit vervolgens de spanningsbron aan zonder ■/CHG of ■ in te drukken.

Aansluiting op een stereo-installatie

U kunt CD's beluisteren via een stereo installatie en CD's opnemen met een cassettedeck. Meer details vindt u in de gebruiksaanwijzing van het aangesloten toestel.

Zet eerst alle aangesloten toestellen af alvorens aansluitingen te verrichten.




Stereo-installatie,
cassetterecorder,
radiocassette-
recorder, enz.

Opmerkingen

- Voor u een CD afspeelt moet u het volume van het aangesloten toestel verlagen om te voorkomen dat de aangesloten luidsprekers worden beschadigd.
- Gebruik de netspanningsadapter om op te nemen. Wanneer u hiervoor oplaadbare of droge batterijen gebruikt, kunnen die tijdens het opnemen uitgeput raken.
- Regel het volume van het aangesloten toestel zodanig dat het geluid niet is vervormd.

Bij gebruik van de verbindingkabel

Als het geluid vervormd is, sluit het toestel dan aan op de  aansluiting.

G-PROTECTION en SOUND functie bij gebruik van de verbindingkabel

- Zet de G-PROTECTION schakelaar op "OFF" om CD-geluid van hoge kwaliteit op te nemen.
- De SOUND functie werkt niet.

► Aansluiting op een spanningsbron

U kunt de volgende spanningsbronnen gebruiken:

- Oplaadbare batterijen
- Netspanningsadapter (zie “Een CD afspelen”)
- LR6 (AA) alkalinebatterijen

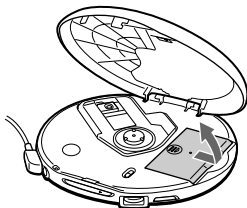
Voor de levensduur van batterijen en de laadduur van oplaadbare batterijen, zie “Technische gegevens”.

Gebruik van oplaadbare batterijen

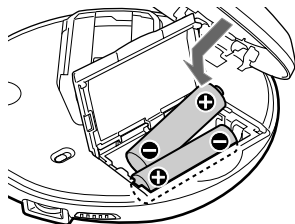
Laad oplaadbare batterijen altijd op vooraleer u ze de eerste maal gebruikt. De volgende oplaadbare batterijen zijn geschikt voor uw CD-speler.

- NH-WMAA

1 Open het deksel van de batterijhouder in de CD-speler.

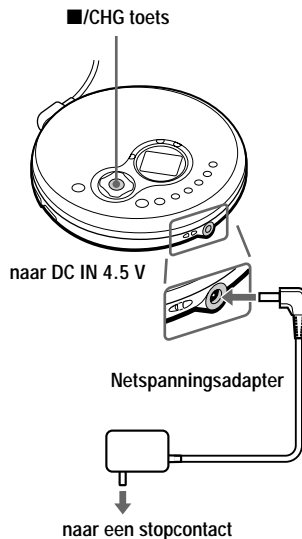




2 Plaats twee oplaadbare batterijen door ⊕ te laten samenvallen met de aanduiding in de batterijhouder en sluit het deksel tot het vastklikt.





Steek eerst de ⊖ kant in (voor beide batterijen).

3 Sluit de netspanningsadapter aan op DC IN 4.5 V van uw CD-speler en druk vervolgens op ■/CHG om het laden te starten.



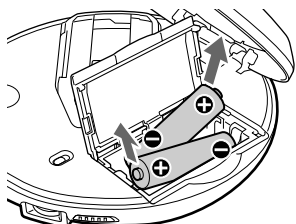
De CD-speler laadt de batterijen op. De indicatorsegmenten van  lichten achtereenvolgens op. De  indicator dooft wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.

Indien u op /CHG drukt nadat het laden is voltooid, knippert de  indicator en verschijnt “Full” in het display.

4 Koppel de netspanningsadapter los.

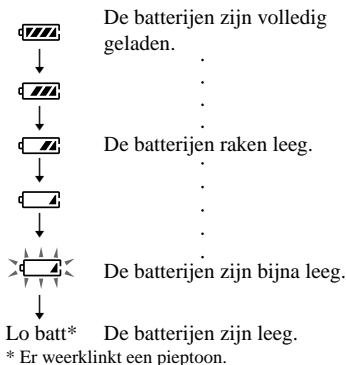
De oplaadbare batterijen verwijderen

Verwijder de batterijen zoals hieronder afgebeeld



Wanneer moet u oplaadbare batterijen laden?

U kunt de resterende batterijlading controleren in het uitleesvenster.



Om de originele batterijcapaciteit lang te behouden, mag u de batterijen pas laden wanneer ze volledig uitgeput zijn.

Opmerkingen

- De indicatorsegmenten geven de resterende batterijlading bij benadering aan. Eén segment staat niet altijd voor een vierde van de batterijlading.
- Afhankelijk van de werkingsomstandigheden kunnen meer of minder indicatorsegmenten oplichten.

Wanneer oplaadbare batterijen vervangen?

Als de levensduur van de batterijen ongeveer is gehalveerd, moet u de oplaadbare batterijen vervangen door nieuwe.

Opmerking betreffende oplaadbare batterijen

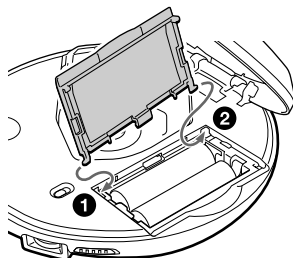
Een nieuwe batterij of een batterij die gedurende lange tijd niet werd gebruikt, kan pas helemaal worden opgeladen nadat ze een aantal maal is opgeladen en ontladen.

Opmerking betreffende het transporteren van oplaadbare batterijen

Gebruik de meegeleverde batterijdraagtas om de batterijen te beschermen tegen onverwachte hitte. Als oplaadbare batterijen in contact komen met metalen voorwerpen, kan warmte worden geproduceerd of brand ontstaan door een kortsluiting.

Het deksel van het batterijvak bevestigen

Als het deksel is losgekomen door een val, forceren, enz. kan het opnieuw worden aangebracht zoals hieronder staat afgebeeld.



Gebruik van droge batterijen

Gebruik alleen een van de volgende types droge batterijen voor uw CD-speler:

- LR6 (AA) alkalinebatterijen

Opmerking

Verwijder altijd de netspanningsadapter wanneer u droge batterijen gebruikt.

1 Open het deksel van het batterijvak.

2 Plaats twee LR6 (AA) batterijen en hou daarbij rekening met de aanduiding ⊕ op het schema in het batterijvak.

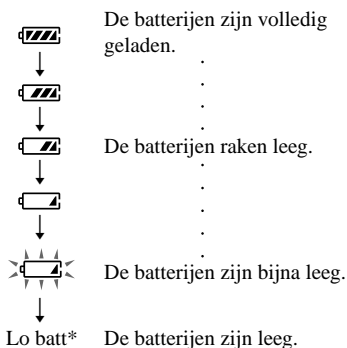
Steek eerst de ⊖ kant in (voor beide batterijen).

De batterijen verwijderen

Verwijder de batterijen op dezelfde manier als oplaadbare batterijen.

Wanneer moet u de batterijen vervangen?

U kunt de resterende batterijlading controleren in het uitleesvenster.



* Er weerklinkt een pieptoon.

Wanneer de batterijen leeg zijn, moet u beide batterijen door nieuwe vervangen.

Opmerkingen betreffende spanningsbronnen

Koppel alle spanningsbronnen los wanneer de CD-speler niet wordt gebruikt.

Betreffende de netspanningsadapter

- Gebruik alleen de meegeleverde netspanningsadapter of de netspanningsadapter die vermeld staat onder "Meegeleverde/los verkrijgbare toebehoren". Gebruik geen andere netspanningsadapter om te voorkomen dat de werking van het toestel wordt verstoord.

Polariteit van de stekker



- Trek voor het loskoppelen van de netspanningsadapter altijd aan de adapter zelf en nooit aan het snoer.
- Raak de netspanningsadapter niet aan met natte handen.

Betreffende oplaadbare batterijen en droge batterijen

- Laad geen droge batterijen op.
- Gooi geen batterijen in het vuur.
- Draag geen batterijen samen met muntstukken of andere metalen voorwerpen. Wanneer de positieve en negatieve klemmen van de batterij per ongeluk in contact komen met metalen voorwerpen kan warmte worden geproduceerd.
- Meng geen oplaadbare batterijen met droge batterijen.
- Meng geen nieuwe batterijen met oude batterijen.
- Gebruik geen verschillende types batterijen samen.
- Verwijder de batterijen wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt.
- Mocht er batterijlekkage optreden, maak dan het batterijvak helemaal schoon voor u nieuwe batterijen plaatst. Indien er vloeistof op uw lichaam terechtkomt, spoel dat dan grondig af.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

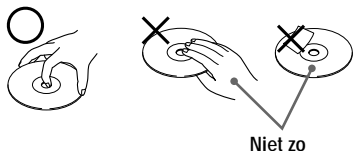
- Mocht er een klein voorwerp of vloeistof in de CD-speler terechtkomen, verbreek dan de aansluiting op het stopcontact en laat het toestel eerst door een deskundige nakijken alvorens het weer in gebruik te nemen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de DC IN 4.5 V (externe voedingsingang) aansluiting.

De CD-speler

- Hou de lens van de CD-speler schoon en raak ze niet aan. Als u dit toch doet, kan de lens beschadigd en de werking van het toestel verstoord raken.
- Plaats geen zware voorwerpen op de CD-speler. De CD-speler en de CD kunnen hierdoor worden beschadigd.
- Zet de CD-speler niet op een plek waar hij is blootgesteld aan warmtebronnen, direct zonlicht, overdreven stof of zand, vocht, regen, mechanische schokken, oneffenheden of in een auto met gesloten ruiten.
- Als de CD-speler de radio- of televisieontvangst stoort, moet u de speler afzetten en verder van de radio of de televisie af zetten.
- Discs met afwijkende vormen (b.v. hart, vierkant, ster) kunnen niet met deze CD-speler worden afgespeeld. Indien u dat toch doet, kan de CD-speler worden beschadigd. Gebruik geen dergelijke discs.

Behandeling van CD's

- Neem een CD altijd vast aan de rand en raak nooit het oppervlak aan.
- Kleef geen papier noch kleefband op een CD.



- Stel de CD niet bloot aan directe zonnestraling of warmtebronnen zoals heteluchtkanalen, en laat hem ook niet achter in een auto die in de volle zon geparkeerd staat.

Hoofdtelefoon/oortelefoon

Verkeersveiligheid

Draag geen hoofdtelefoon als u een auto of enig ander voertuig bestuurt en evenmin op de fiets. Dit kan leiden tot gevaarlijke verkeerssituaties en is in veel landen wettelijk verboden. Het kan bovendien gevaarlijk zijn muziek met een hoog volume te beluisteren als u zich op straat bevindt, vooral op oversteekplaatsen. Let altijd heel goed op in potentieel gevaarlijke situaties en zet eventueel het toestel af.

Vorkom oorletsel

Zet de muziek in de hoofdtelefoon/oortelefoon niet te hard. Oorspecialisten adviseren tegen het voortdurend en zonder onderbreking beluisteren van harde muziek. Hoort u een hoog geluid in uw oren, draai dan het volume omlaag of zet het toestel af.

Hou rekening met anderen

Houd de geluidsterkte op een redelijk niveau. U kunt dan geluiden van buitenaf nog steeds horen terwijl u tegelijkertijd rekening houdt met de mensen om u heen.

Onderhoud



De behuizing reinigen

Reinig de behuizing van de speler met een zachte doek die lichtjes is bevochtigd met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen alcohol, benzine of thinner.

Verhelpen van storingen

Als het probleem na het uitvoeren van de onderstaande controles blijft bestaan, neem dan contact op met uw plaatselijke Sony dealer.

CD-speler

Symptoom	Oorzaak en/of oplossingen
Het volume verhoogt niet ook al is de VOLUME regeling ingesteld op het maximum.	<ul style="list-style-type: none">→ Hou SOUND ingedrukt tot "AVLS" verdwijnt in het display. (pagina 17)→ De hoofdtelefoon/oortelefoon is aangesloten op LINE OUT. Sluit hem aan op  (hoofdtelefoon). (pagina 6)
Het volume kan niet worden geregeld.	<ul style="list-style-type: none">→ De hoofdtelefoon/oortelefoon is aangesloten op LINE OUT. Sluit hem aan op  (hoofdtelefoon). (pagina 6)
Geen geluid noch ruis is hoorbaar.	<ul style="list-style-type: none">→ Steek de stekkers goed vast. (pagina 6)→ De stekkers zijn vuil. Maak de stekkers regelmatig schoon met een droge doek.
De speelduur is te kort bij gebruik op droge batterijen.	<ul style="list-style-type: none">→ Controleer of u alkalinebatterijen en geen mangaanbatterijen gebruikt. (pagina 22)→ Vervang de batterijen door nieuwe LR6 (AA) alkalinebatterijen. (pagina 22)
De speelduur is te kort bij gebruik op oplaadbare batterijen.	<ul style="list-style-type: none">→ Laad en ontlad de oplaadbare batterijen enkele keren. (pagina 20, 21)
"Lo batt" of "00" verschijnt in het uitleesvenster. De CD speelt niet.	<ul style="list-style-type: none">→ De oplaadbare batterijen zijn helemaal leeg. Laad de batterijen. (pagina 20, 21)→ Vervang de batterijen door nieuwe LR6 (AA) alkalinebatterijen. (pagina 22)
"HI dc In" verschijnt in het uitleesvenster.	<ul style="list-style-type: none">→ Gebruik uitsluitend de netspanningsadapter of de batterijkabel die vermeld staat onder "Meegeleverde/los verkrijgbare toebehoren". (achterflap)→ Koppel alle spanningsbronnen los en plaats vervolgens de batterijen terug of sluit de netspanningsadapter weer aan. (pagina 6, 20 - 22)
De CD speelt niet of "no dISC" verschijnt in het uitleesvenster wanneer een CD is ingebracht.	<ul style="list-style-type: none">→ De toetsen zijn vergrendeld. Schuif de HOLD schakelaar achteruit. (pagina 17)→ De CD is vuil of beschadigd. (pagina 23)→ Controleer of de CD is ingebracht met het label naar boven. (pagina 6)→ Er is condensvorming opgetreden. Wacht enkele uren tot het condensvocht is verdampt.→ Sluit het deksel van het batterijvak stevig. (pagina 20)→ Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst. (pagina 20 - 22)→ Sluit de netspanningsadapter stevig aan op een stopcontact. (pagina 6)→ De CD-R/CD-RW werd niet gefinaliseerd. Finaliseer de CD-R/CD-RW met het opnametoestel.→ Er is een probleem met de kwaliteit van de CD-R/CD-RW, de opname-apparatuur of de toepassingsoftware.
"Hold" verschijnt in het uitleesvenster als u een toets indrukt, en de CD speelt niet.	<ul style="list-style-type: none">→ De toetsen zijn vergrendeld. Schuif de HOLD schakelaar achteruit. (pagina 17)

CD-speler

Symptoom	Oorzaak en/of oplossingen
Het volume kan niet worden geregeld met VOLUME op de CD-speler.	→ De CD-speler is aangesloten op audio-apparatuur. Regel het volume met de volumeregelaar van de aangesloten apparatuur. (pagina 19)
De CD-speler begint niet op te laden.	→ Druk in de stopstand op ■/CHG. (pagina 20)
De weergave begint vanaf het punt waar ze werd gestopt. (hervatfunctie)	→ De hervatfunctie werkt. Hou ►/►► minstens 2 seconden ingedrukt of open het deksel van de CD-speler om de weergave te starten vanaf de eerste track. Of verwijder alle spanningsbronnen en breng dan de batterijen opnieuw in of sluit de netspanningsadapter weer aan. (pagina 6, 7, 20, 22)
De CD ruist.	→ Sluit het deksel van de batterijhouder stevig. (pagina 20)
Wanneer u de klep van de CD-speler sluit, begint de CD te draaien.	→ De CD-speler leest de informatie op de CD. Dat is normaal.
U kunt de CD-speler niet correct bedienen met de afstandsbediening.	→ De toetsen op de CD-speler worden per ongeluk ingedrukt gehouden.

Radio

Probleem	Oorzaak en/of oplossing
Geluid is te zwak of van slechte kwaliteit.	→ Laad de oplaadbare batterijen. (pagina 20, 21) → Vervang de batterijen door nieuwe LR6 (AA) alkalinebatterijen. (pagina 22) → Zet de CD-speler verder van de TV af. → Houd de netspanningsadapter uit de buurt van de CD speler.

Technische gegevens

CD-speler

Systeem

Compact disc digital audiosysteem

Laserdiode-eigenschappen

Materiaal: GaAlAs

Golflengte: $\lambda = 780 \text{ nm}$

Emissieduur: continu

Laseruitgangsvermogen: minder dan $44,6 \mu\text{W}$

(Deze waarde voor het uitgangsvermogen is gemeten op een afstand van 200 mm van het levensoppervlak van het optische blok met een opening van 7 mm).

D-A omzetting

1-bit quartz time-axis control

Frequentiebereik

20 - 20 000 Hz ± 1 / ± 2 dB (volgens JEITA CP-307)

Uitgangsniveau (bij een ingangsniveau van 4,5 V)

Lijnuitgang (stereo miniaansluiting)

Uitgangsniveau 0,7 V rms bij 47 k Ω

Aanbevolen belastingsimpedantie 10 k Ω

Oortelefoon (stereo miniaansluiting)

ong. 5 mW + ong. 5 mW bij 16 Ω

(ong. 0,5 mW + ong. 0,5 mW bij 16 Ω)*

*Voor klanten in Frankrijk

Radio

Frequentiebereik

FM: 87,5 - 108,0 MHz

AM: 531 - 1 602 kHz

Antenne

FM: Hoofdtelefoon-/oortelefoonsnoerantenne

AM: Ingebouwde ferrietstaafantenne

Algemeen

Voeding

Controleer de gebiedscode in de linker bovenhoek van de streepjescode op de verpakking.

- Twee Sony NH-WMAA oplaadbare batterijen: 2,4 V DC

- Twee LR6 (AA) batterijen: 3 V DC

- Netspanningsadapter (DC IN 4.5 V aansluiting):

U/U2/CA2/E92/MX2/TW2/BR3 model:

120 V, 60 Hz

CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/E13/G5/

G6/G7/G8/BR1 model: 220 - 230 V, 50/60 Hz

CEK/3CE7 model: 230 - 240 V, 50 Hz

AU2 model: 240 V, 50 Hz

JE.W/E33/EA3/KR4 model: 100 - 240 V, 50/60 Hz

HK2 model: 220 V, 50/60 Hz

AR1/CNA model: 220 V, 50 Hz

Levensduur batterijen* (bij benadering in uren)

(met de CD-speler op een effen en stevige ondergrond)

De speelduur hangt af van de manier waarop de CD-speler wordt gebruikt.

Met	G-PROTECTION		RADIO aan
	aan	uit	
Twee NH-WMAA (ong. 4 uur geladen**)	24	21	40
Twee Sony alkalinebatterijen LR6(SG) (geproduceerd in Japan)	47	37	70

* Meetwaarde volgens JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

** De laadduur hangt af van de manier waarop de oplaadbare batterij wordt gebruikt.

Werkings temperatuur

5°C - 35°C

Afmetingen (b/h/d) (zonder uitstekende onderdelen en bedieningselementen)

ong. 135,9 × 30,8 × 137,4 mm

Gewicht (zonder toebehoren)

ong. 210 g

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Meegeleverde/los verkrijgbare toebehoren

Meegeleverde toebehoren

De gebiedscode van het toestel staat vermeld in de linker bovenhoek van het etiket met de streepjescode op de verpakking.

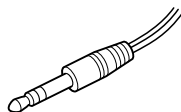
D-F1401
D-F1405

	D-F1401	D-F1405
Netspanningsadapter (1)	○	○
Hoofdtelefoon/oortelefoon met afstandsbediening (1)	—	○
Hoofdtelefoon/oortelefoon (1)	○	—
Oplaadbare batterijen (2)	—	○
Batterijdraagtas (1)	—	○

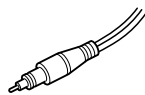
Los verkrijgbare toebehoren

Netspanningsadapter	AC-E45HG
Actieve luidsprekers	SRS-T55 SRS-Z500
Autobatterijkabel	DCC-E345
Autobatterijkabel met auto-aansluitset	DCC-E34CP
Auto-aansluitset	CPA-9C
Verbindingskabel	RK-G129 RK-G136
Oplaadbare batterij	NH-WM2AA (NH-WMAA × 2)
Oortelefoon	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Hoofdtelefoon	MDR-A44L MDR-A110LP

Gebruik alleen een los verkrijgbare hoofdtelefoon met stereo ministeckers. Een hoofdtelefoon met microstekkers is niet geschikt.



Stereo ministecker



Microstecker

Het kan zijn dat uw dealer niet alle bovengenoemde toebehoren levert. Vraag uw dealer om meer informatie over verkrijgbare toebehoren.